

**Italy-Busto Arsizio: Social services**  
**OJ S 91/2019 13/05/2019**  
**Contract notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Centrale Unica di Committenza tra i Comuni di Busto Arsizio e Gallarate

Postal address: Via F.Ili d'Italia 12

Town: Busto Arsizio

NUTS code: ITC41 Varese

Postal code: 21052

Country: Italy

Contact person: Il RUP Dott.ssa Patrizia Di Vita tramite Funzioni di comunicazioni della Procedura Sintel

E-mail: [protocollo@comune.bustoarsizio.va.legalmail.it](mailto:protocollo@comune.bustoarsizio.va.legalmail.it)

Telephone: +39 0331390117

Fax: +39 0331390291

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.comune.bustoarsizio.va.it>

Address of the buyer profile: <https://bustoarsizio.trasparenza-valutazione-merito.it/web/trasparenza/trasparenza>

**I.2. Information about joint procurement**

The contract is awarded by a central purchasing body

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://bustoarsizio.trasparenza-valutazione-merito.it/web/trasparenza/trasparenza>;

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Centrale Unica di Committenza tra i Comuni di Busto Arsizio e Gallarate

Postal address: Via F.Ili d'Italia 12

Town: Busto Arsizio

NUTS code: ITC41 Varese

Postal code: 21052

Country: Italy

Contact person: Vedasi disciplinare di gara punto 2.3

E-mail: [protocollo@comune.bustoarsizio.va.legalmail.it](mailto:protocollo@comune.bustoarsizio.va.legalmail.it)

Telephone: +39 0331390117

Fax: +39 0331390291

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.arca.regione.lombardia.it>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

## **I.5. Main activity**

General public services

## **Section II: Object**

---

### **II.1. Scope of the procurement**

#### **II.1.1. Title**

Gara europea a procedura aperta per l'affidamento della gestione del servizio inserimento lavorativo (S.I.L.) — CIG — 7843853842

#### **II.1.2. Main CPV code**

85320000 Social services

#### **II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

L'appalto ha per oggetto tutte le attività del Servizio di Inserimento Lavorativo (S.I.L.), consistente nella programmazione, coordinamento e gestione delle attività connesse all'integrazione ed inserimento nel mondo del lavoro di persone, residenti nel Comune di Busto Arsizio, disabili o appartenenti a fasce deboli, che non riescono ad accedere al mercato del lavoro attraverso gli ordinari canali.

Il servizio si concretizza in una serie di interventi e azioni finalizzati a creare un incontro tra la domanda di lavoro da parte di persone fragili e l'offerta da parte delle aziende, attraverso un collocamento mirato preceduto da una approfondita valutazione della compatibilità tra le abilità della persona e le competenze richieste dalla mansione lavorativa.

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 1 352 600,00 EUR

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITC41 Varese

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Il servizio dovrà essere reso avvalendosi di una équipe qualificata, per almeno n. 47 settimane annue, formata da: n. 1 coordinatore (ore minime settimanali n. 6), n. 1 psicologo (ore minime settimanali n. 6), n. 1 assistente sociale (ore minime settimanali n. 6) e n. 2 educatori (ore minime settimanali n. 76). L'équipe dovrà operare attraverso le modalità seguenti:

- valutare le segnalazioni, esaminandole mensilmente in sede di équipe;
- predisporre di un progetto individualizzato di tirocinio o inserimento lavorativo attraverso di strumenti di mediazione al lavoro;
- accompagnare e monitorare l'inserimento;
- lavoro di rete. (Vedasi capitolato prestazionale).

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

## **II.2.6. Estimated value**

## **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

La stazione appaltante si riserva la facoltà di rinnovare il contratto, alle medesime condizioni, per una durata pari a mesi 24, per un importo di 324 000,00 EUR, al netto di IVA e/o di altre imposte e contributi di legge, comprensivo del valore delle Borse Lavoro e strumenti di mediazione (vedasi Disciplinare di gara punto 4.2).

## **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Vedasi art. 4.2 del Disciplinare di gara.

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Requisiti generali

Sono esclusi dalla gara gli operatori economici per i quali sussistono cause di esclusione di cui all'art. 80 del Codice.

Sono comunque esclusi gli operatori economici che abbiano affidato incarichi in violazione dell'art. 53, comma 16-ter, del D.Lgs. del 2001 n. 165.

Requisiti speciali e mezzi di prova

I concorrenti, a pena di esclusione, devono essere in possesso dei requisiti previsti nei commi seguenti. A norma della delibera ANAC n. 157 del 17.2.2016, essendo la gara esperita a mezzo piattaforma telematica SINTEL, la verifica dei requisiti verrà effettuata al di fuori di avcpass.

Ai sensi dell'art. 59, comma 4, lett. b) del Codice, sono inammissibili le offerte prive della qualificazione richiesta dal disciplinare.

Requisiti di idoneità:

a) Iscrizione nel registro tenuto dalla Camera di commercio industria, artigianato e agricoltura oppure nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato per attività coerenti con quelle oggetto della presente procedura di gara.

Il concorrente non stabilito in Italia ma in altro Stato Membro o in uno dei Paesi di cui all'art. 83, comma 3 del Codice, presenta dichiarazione giurata o secondo le modalità vigenti nello Stato nel quale è stabilito.

b) Iscrizione all'apposito albo, per le sole cooperative sociali costituite a norma dell'art. 1 della legge. 381/1991.

Il concorrente non stabilito in Italia ma in altro Stato Membro o in uno dei Paesi di cui all'art. 83, co. 3 del Codice, presenta dichiarazione giurata o secondo le modalità vigenti nello Stato nel quale è stabilito.

c) Per gli operatori economici costituiti in forme giuridiche diverse da quelle sopraindicate, l'oggetto sociale, rilevabile dalla Statuto o dall'Atto costitutivo, deve riguardare attività finalizzate a quella oggetto del presente appalto.

Il concorrente non stabilito in Italia ma in altro Stato Membro o in uno dei Paesi di cui all'art. 83, co. 3 del Codice, presenta dichiarazione giurata o secondo le modalità vigenti nello Stato nel quale è stabilito.

Per la comprova del requisito la stazione appaltante acquisisce d'ufficio i documenti in possesso di pubbliche amministrazioni, previa indicazione, da parte dell'operatore economico, degli elementi indispensabili per il reperimento delle informazioni o dei dati richiesti. (Vedasi Disciplinare di gara).

### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.2. Contract performance conditions**

Vedasi capitolato di appalto.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 10/06/2019 Local time: 16:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 14/06/2019 Local time: 10:00

Place:

Presso la sede comunale dei uffici Servizi Sociali siti in Busto Arsizio alla via Roma 5.

Aggiornamenti in merito saranno comunicati ai concorrenti a mezzo della Piattaforma SINTEL e sul sito istituzionale del Comune di Busto Arsizio.

Information about authorised persons and opening procedure: Vi potranno partecipare i legali rappresentanti/procuratori delle imprese interessate oppure persone munite di specifica delega. In assenza di tali titoli, la partecipazione è ammessa come semplice uditore.

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

La stazione appaltante si riserva la facoltà di rinnovare il contratto, alle medesime condizioni, per una durata pari a mesi 24. La stazione appaltante esercita tale facoltà comunicandola all'appaltatore mediante posta elettronica certificata almeno 15 giorni prima della scadenza del contratto originario (Vedasi Disciplinare di gara al punto 4).

### VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

### VI.3. Additional information

La presente procedura aperta viene esperita avvalendosi del Sistema di intermediazione telematica messo a disposizione da ARCA LOMBARDIA, denominato SINTEL, a norma e per gli effetti di cui all'art. 40 del codice, al quale è possibile accedere attraverso il punto di presenza sulle reti telematiche all'indirizzo internet [www.arca.regione.lombardia.it](http://www.arca.regione.lombardia.it).

Per tutto ciò che attiene all'operatività sulla piattaforma, i concorrenti devono consultare il documento allegato «Modalità tecniche utilizzo piattaforma SINTEL», nonché i manuali disponibili sul sito [www.arca.regione.lombardia.it](http://www.arca.regione.lombardia.it). Per partecipare alla procedura aperta, gli operatori economici dovranno inviare alla C.U.C. in formato elettronico, esclusivamente attraverso la piattaforma Sintel, entro e non oltre le ore 16:00 del giorno 10.6.2019, a pena di inammissibilità alla gara, la propria offerta corredata di tutta la documentazione richiesta nel disciplinare.

L'invio dell'offerta dovrà avvenire seguendo gli step dell'apposita procedura guidata di Sintel, che consente di inserire i documenti previsti nel disciplinare nelle competenti buste telematiche (amministrativa – tecnica – economica).

I documenti andranno inseriti negli appositi spazi creati all'interno delle buste telematiche di gara. L'offerta è corredata da (vedasi Disciplinare di gara al punto 10):

1) una garanzia provvisoria, come definita dall'art. 93 del Codice, pari al 2 % del prezzo base dell'appalto e precisamente di importo pari a 9 280,00 EUR, salvo quanto previsto all'art. 93, comma 7 del Codice.

2) una dichiarazione di impegno, da parte di un istituto bancario o assicurativo o altro soggetto di cui all'art. 93, comma 3 del Codice, anche diverso da quello che ha rilasciato la garanzia provvisoria, a rilasciare garanzia fideiussoria definitiva ai sensi dell'articolo 93, comma 8 del Codice, qualora il concorrente risulti affidatario. Tale dichiarazione di impegno non è richiesta alle microimprese, piccole e medie imprese e ai raggruppamenti temporanei o consorzi ordinari esclusivamente dalle medesime costituiti. Per la stipulazione del contratto, l'aggiudicatario deve presentare la garanzia definitiva da calcolare sull'importo contrattuale, secondo le misure e le modalità previste dall'art. 103 del Codice. Le spese relative alla pubblicazione del bando e dell'avviso sui risultati della procedura di affidamento, ai sensi dell'

art. 216, comma 11 del Codice e del d.m. 2.12.2016 (GU 25.1.2017 n. 20), sono a carico dell'aggiudicatario e dovranno essere rimborsate alla stazione appaltante entro il termine di 60 giorni dall'aggiudicazione.

L'importo presunto delle spese di pubblicazione è pari a 5 000,00 EUR. La stazione appaltante comunicherà all'aggiudicatario l'importo effettivo delle suddette spese, nonché le relative modalità di pagamento.

Sono a carico dell'aggiudicatario anche tutte le spese contrattuali, gli oneri fiscali quali imposte e tasse — ivi comprese quelle di registro ove dovute — relative alla stipulazione del contratto, stimate in 2 600,00 EUR ca. I concorrenti effettuano, a pena di esclusione, il pagamento del contributo previsto dalla legge in favore dell'Autorità Nazionale Anticorruzione per un importo pari a 140,00 EUR secondo le modalità di cui alla delibera ANAC n. 1174 del 19.12.2018 pubblicata nella Gazzetta Ufficiale n. 55 del 6.3.2019 pubblicata sul sito dell'ANAC nella sezione «contributi in sede di gara» e allegano la ricevuta ai documenti di gara, mediante la piattaforma SINTEL. La documentazione di gara è disponibile nell'apposita sezione «documentazione di gara» di SINTEL all'indirizzo <https://www.arca.regione.lombardia.it> oltre che liberamente scaricabile dal sito istituzione del Comune di Busto Arsizio <http://www.comune.bustoarsizio.va.it>, all'indirizzo <https://bustoarsizio.trasparenza-valutazione-merito.it/web/trasparenza/trasparenza>

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunale Amministrativo Regionale per la Lombardia

Postal address: Via F. Corridoni

Town: Milano

Postal code: 20122

Country: Italy

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Entro 30 giorni (vedasi articolo 120 del D.Lgs. n. 104/2010 e ss.mm.ii.).

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Centrale unica di committenza tra i Comuni di Busto Arsizio e Gallarate e Comune di Busto Arsizio

Postal address: Via Fratelli d'Italia 12

Town: Busto Arsizio

Postal code: 21052

Country: Italy

E-mail: [protocollo@comune.bustoarsizio.va.legalmail.it](mailto:protocollo@comune.bustoarsizio.va.legalmail.it)

Telephone: +39 0331390117

Internet address: [www.comune.bustoarsizio.va.it](http://www.comune.bustoarsizio.va.it)

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

09/05/2019